



LED-HUNDELEUCHTBAND

D LED-HUNDELEUCHTBAND
Bedienungsanleitung

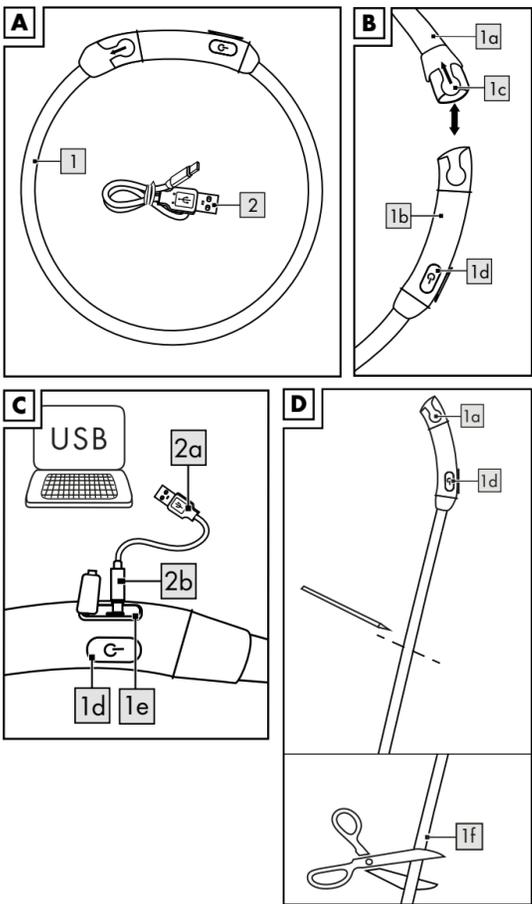
HR LED SVJETLEĆA
OGRLICA ZA PSE
Upute za rukovanje

CZ SVÍTÍCÍ LED KRUH PRO
PSÍ OBOJKY
Návod k obsluze

BG СВЕТДИОДНА
КАИШКА ЗА КУЧЕТА
Ръководство за обслужване



IAN 459917_2401



Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x LED-Hundeleuchtband (1)
- 1 x USB-Kabel (2)
- 1 x Bedienungsanleitung

Technische Daten

Länge: ca. 20 - 65 cm
Durchmesser: ca. 0,8 cm
3 Leuchtmodi: Blinklicht schnell, Blinklicht langsam, Dauerlicht
Akkuladungszeit bei Blinklicht schnell: ca. 3 h
Akkuladungszeit bei Blinklicht langsam: ca. 3,5 h
Akkuladungszeit bei Dauerlicht: ca. 2 h
Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)
Akku-Typ: 3,7V 70 mAh, 1015

Symbol für Gleichspannung

Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 07/2024

Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2014/30/EU - EMV-Richtlinie
2011/65/EU - RoHS-Richtlinie

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch zu verwenden. Der Artikel ist als Ergänzung zum Hundehalsband geeignet. Der Artikel ist spritzwassergeschützt.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!

- Der Artikel ist kein Spielzeug.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Es dürfen keine Gegenstände am Artikel befestigt werden!
- Der Artikel darf lediglich als Zusatz zum eigentlichen Hundehalsband verwendet werden. Es darf keine Leine am Artikel befestigt werden.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Achtung. Der Artikel erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.

Lebensgefahr!

Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Warnhinweise integrierter Akku!

- Laden Sie den Akku niemals unmittelbar nach dem Gebrauch. Lassen Sie den Akku immer erst abkühlen (mind. 5-10 Minuten).
- Verwenden Sie zum Laden des Akkus ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel.
- Da sich der Akku während des Ladevorgangs erwärmt, ist es erforderlich, auf eine ausreichende Belüftung zu achten. Decken Sie den Artikel niemals ab!
- Sollte aus dem Akku und dem Artikel Elektrolytlösung auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Schleimhäuten und Haut. Spülen Sie betroffene Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die Elektrolytlösung kann Reizungen hervorrufen.

Trennen Sie den Artikel vom USB-Ladekabel, wenn dieser vollständig aufgeladen ist.

- Der Artikel darf nur in trockenen, geschlossenen Innenräumen geladen werden. Laden und lagern Sie den Artikel niemals in der Nähe von großen Hitzequellen oder offenem Feuer, dies könnte eine Explosion des Akkus zur Folge haben.
- Sollte der Akku während des Ladevorganges brennen, löschen Sie ihn nicht mit Wasser, sondern beispielsweise mit trockenem Sand.
- Lassen Sie den Artikel während des Ladevorganges nicht unbeaufsichtigt und achten Sie auf eine eventuelle Überhitzung.
- Laden Sie den Akku nur bei einer Umgebungstemperatur von 5-35 °C.
- Die Ladekontakte am Gerät dürfen nicht durch metallische Gegenstände verbunden werden.
- Ist der Artikel einem starken Schlag ausgesetzt gewesen, lagern Sie diesen für die nächsten 30 Minuten an einem sehr sicheren Ort (z. B. in einer Metallkiste).
- Versuchen Sie niemals, einen Akku oder den Artikel zu manipulieren, modifizieren oder zu reparieren.
- Wenn der Akku das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, muss der Akku ausgebaut und der Artikel und der Akku müssen entsorgt werden. Versuchen Sie nicht, den Akku zu ersetzen.
- Der nur für die Entsorgung ausgebaute Akku darf nicht wieder verwendet oder auseinandergenommen werden.

Gefahr!

Beachten Sie zum Ausbau des Akkus das entsprechende Kapitel. Beim Ausbau des Akkus können Sie den Akku beschädigen und sich schwer verletzen:

- Achten Sie beim Ausbau darauf, den Akku nicht zu beschädigen.
- Nehmen Sie den ausgebauten Akku nicht auseinander.
- Der ausgebaute Akku darf nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.

Inbetriebnahme

Akku laden (Abb. C)

- Verbinden Sie den USB-C-Stecker (2b) des USB-Kabels mit der Akku-Steckverbindung (1e) des Leuchtrings (1).
- Stecken Sie den USB-Stecker (2a) des USB-Kabels in einen USB-Port eines eingeschalteten Laptops/Notebook oder einer Ladestation mit USB-Port.
- Der Ladevorgang wird durch das Leuchten der LED (1d) angezeigt. Das Leuchten erlischt, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist.

Leuchtring öffnen und verschließen (Abb. B)

- Öffnen Sie den Leuchtringverschluss, indem Sie beide Verschlussenden auseinanderziehen.
- Stecken Sie die beiden Verschlusssteile (1a), (1b) ineinander, um den Leuchtring zu verschließen.

Leuchtring kürzen (Abb. D)

Falls notwendig kann die Länge des Leuchtrings gekürzt werden.

Hinweis: Sie benötigen einen geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).

- Öffnen Sie den Leuchtringverschluss (1a).
- Messen Sie den Halsumfang Ihres Hundes aus. Geben Sie 1 cm dazu und markieren Sie die abzuschneidende Stelle am äußeren Schlauch.
- Nehmen Sie den Verschluss vom abgetrennten Ende (1f) des Schlauchs ab und befestigen Sie den Schlauch (1a) auf dem gekürzten Ende des Schlauchs.

Licht ein- und ausschalten

Sie haben drei verschiedene Beleuchtungsmodi zur Auswahl. Drücken Sie dazu auf den An- und Ausknopf (1d):

- 1 x drücken: Licht blinkt schnell.
- 2 x drücken: Licht blinkt langsam.
- 3 x drücken: Licht leuchtet durchgehend.
- 4 x drücken, um das Licht auszuschalten.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Bei bzw. nach Erkrankung Ihres Tieres muss der Artikel desinfiziert werden. Sie sollten einen Tierarzt Ihres Vertrauens konsultieren und ihn nach geeigneten Hygiene- und Desinfektionsmitteln befragen.

Hinweise zur Entsorgung

Die durchgestrichene Mülltonne ist ein Verbraucherhinweis der Richtlinie 2012/19/EU und weist darauf hin, dass dieses Gerät am

Ende seiner Nutzungszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreter von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verteiler von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. Kaufland bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, ein entsprechendes Allgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugeräts, unentgeltlich (bis zu drei) Allgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkus, die nicht vom Allgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können, und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Entsorgen Sie das Gerät und die Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschwinglich.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garanzfrist) für den Maßgab der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfanges verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garanzfrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garanzfrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns - nach unserer Wahl - für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 459917_2401

D Tel.: 0800 1528352
(Kostenfrei aus dem deutschen Fest- und Mobilfunknetz)
kundenmanagement@kaufland.de

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtěte následující návod k obsluze.

Použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovávejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předajte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x LED svítilni obojky (1)
- 1 x USB kabel (2)
- 1 x návod k obsluze

Technické údaje

Délka: cca 20 - 65 cm
Průměr: cca 0,8 cm
3 režimy světla: rychle blikající světlo, pomalu blikající světlo, trvalé světlo
Výdrž akumulátoru při rychle blikajícím světle: 3 hod.
Výdrž akumulátoru při pomalu blikajícím světle: 3,5 hod.
Výdrž akumulátoru při trvale svítícím světle: 2 hod.

Ochranné krytí: IP44 (chráněno proti ostitku vodou)

Typ aku: 3,7V 70 mAh, 1015

Symbol pro stejnosměrné napětí

Datum výroby (měsíc/rok): 07/2024

Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2014/30/EU - Směrnice o EMK
2011/65/EU - Směrnice RoHS

Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je určen jen pro soukromé použití a není určen pro komerční využití. Výrobek je vhodný jako doplněk k obojku pro psy. LED světlo slouží pro lepší viditelnost psa. Výrobek je chráněn proti postříkavé vodě. Nehodí se pro koupání psa. Výrobek se nesmí ponořit do vody.

Bezpečnostní pokyny

Důležité upozornění: Pečlivě si přečtěte tento návod k použití a bezpodmínečně ho uschovejte!

- Výrobek není hračka.
- Před každým použitím výrobek překontrolujte, zda není poškozen nebo opořeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!
- Na výrobku nesmí být upevněny žádné předměty!
- Výrobek se smí používat pouze jako doplněk k vlastnímu psímu obojku. K výrobku se nesmí upevňovat vodítko.
- Světelný zdroj tohoto svítilna není vyměnitelný; jakmile světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, musí být vyměněno celé svítilno.
- Upozornění. Článek generuje světelné záblesky, které mohou u citlivých osob vyvolat epileptický záchvat.

Nebezpečí ohrožení života!

Nikdy neponěchávejte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udusení.

Varovné pokyny pro integrovaný akumulátor!

- Nikdy nenabíjejte akumulátory prostředně pro používání. Akumulátor nechte vždy nejprve vychladnout (min. 5-10 minut).
- Pro nabíjení akumulátoru použijte výlučně společně dodávaný nabíjecí kabel USB.
- Protože akumulátor se během nabíjení zahřívá, je nutné dbát na dostatečné větrání. Výrobek nikdy nezakrývejte!
- Pokud by z akumulátoru a výrobku unikaly elektrolyty, zabraňte kontaktu s očima, sliznicemi a kůží. Postižená místa oplachujte velkým množstvím čiré vody a vyhledejte lékaře. Roztok elektrolytu může vyvolat podráždění.
- Výrobek odpojte od nabíjecího kabelu, jakmile je zcela nabit.
- Výrobek se smí nabíjet pouze v suchém, uzavřeném vnitřním prostoru. Výrobek nikdy nenabíjejte v blízkosti velkých zdrojů horka nebo otevřeného ohně, mohlo by to mít za následek explozi akumulátoru.

Pokud by akumulátor začal během procesu nabíjení hořet, nehaste ho vodou, nýbrž například suchým pískem.

Během procesu nabíjení nenechávejte výrobek bez dozoru a dávejte pozor na eventuelní přehřátí.

- Akumulátor nabíjejte pouze při okolní teplotě 10-45 °C.
- Kontakty pro nabíjení na přístroji nesmí být spojeny pomocí kovových předmětů.
- Pokud byl výrobek vystaven silnému úderu, uložte ho na příštích 30 minut na velmi bezpečném místě (např. v kovové bedně).
- Nikdy se nepokoušejte s akumulátorem nebo výrobkem dosáhnout konce své životnosti, musí být vymontován a výrobek a akumulátor musí být zlikvidovány do odpadu. Nepokoušejte se akumulátor vyměňovat.
- Akumulátor vymontovaný jen kvůli likvidaci do odpadu již nesmí být znovu použit ani rozebírán.

Nebezpečí!

Pro vymontování akumulátoru dbejte pokynů v odpovídající kapitole. Při demontáži akumulátoru můžete akumulátor poškodit a těžce se zranit:

- Při demontáži dávejte pozor na to, abyste akumulátor nepoškodili.
- Vymontovaný akumulátor nerozebírejte.
- Vymontovaný akumulátor se nesmí házet do ohně nebo nakrátko spojovat. Akumulátor se může přehřát a explodovat.

Uvedení do provozu

Nabíjení akumulátoru (obr. C)

- Spojte USB-C (2b) kabelu USB s konektorem akumulátoru (1e) svítilního kruhu.
- Zapojte konektor USB (2a) kabelu USB do USB portu zapnutého laptopu/notebooku nebo nabíjecí stanice s USB portem. LED dioda (1d) signalizuje probíhající nabíjení. Po úplném nabití akumulátoru světlo zhasne.

Otevření a zavření svítilního kruhu (obr. B)

- Otevřete sponu světelného kruhu odtažením obou konců spony.
- K uzavření svítilního kruhu zastrčte obě části uzávěru (1a), (1b) do sebe.

Zkrácení svítilního kruhu (obr. D)

Pokud je to nutné, může být délka svítilního kruhu zkrácena.

Upozornění: Potřebujete vhodný šroubovák (není obsahem dodávky).

- Otevřete sponu světelného kruhu (1a).
- Změřte průměr křku vašeho psa. Přidejte k rozměru 1 cm a označte místo k ustřížení na vnější trubce.
- Odeberte uzávěr z odstraněného konce (1f) trubky a upevněte uzávěr (1a) na zkrácený konec trubky.

Vypnutí a zapnutí světla

Na výběr máte tři různé režimy svícení. K tomu zatlačte na knoflík na zapínání a vypínání (1d):

- 1 x stisk: světlo bliká rychle.
- 2 x stisk: světlo bliká pomalu.
- 3 x stisk: světlo trvale svítí.
- 4 x stisk k vypnutí světla.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Utírejte pouze suchým hadříkem. **DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Při onemocnění Vašeho zvířete, případně po něm, musí být výrobek dezinfikován. Poradte se s veterinářem, kterému důvěřujete, a zeptejte se ho na vhodné hygienické a dezinfekční prostředky.

Pokyny k likvidaci

Tento doprovodný symbol označuje, že toto zařízení podle směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice uvádí, že toto zařízení nesmíte po skončení jeho životnosti likvidovat s běžným domovním odpadem, ale musíte jej odevzdat na speciálně zřízených sběrných místech, v recyklačních střediscích nebo ve společnostech pro likvidaci odpadu. Chraňte životní prostředí a provádějte řádnou likvidaci.

Poškození životního prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů! Baterie/akumulátory nesmí být likvidovány spolu s komunálním odpadem. Mohou obsahovat toxické těžké kovy a podléhají zpracování nebezpečného odpadu. Chemické symboly těžkých kovů jsou následující: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Použitě baterie/akumulátory proto likvidujte v místním sběrném místě.

O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti.

Při řízení odpadu dodržujte označení balících materiálů, které jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem: 1-7: plasty / 20-22: papír a karton / 80-98: smíšený odpad. Výrobek a balicí materiály jsou recyklovatelné, likvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opořebení, a proto je třeba je považovat za opořebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly. Při reklamaci se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám - dle naší volby - bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, jsou touto zárukou omezena.

IAN: 459917_2401

CZ Tel.: 800 165894
(bezplatně z české pevné a mobilní sítě)
kontakt@kaufland.cz

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

07/2024

Delta-Sport-Nr.: HB-13117

06.18.2024 / FM 2.25



IAN 459917_2401

D

CZ

CZ

CZ

CZ

CZ

CZ

